



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Buix		Goals / Torschützen / Buts / Reti 0						Penalties / Strafen / Punitons									
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
12	C	KUNZ Rohan	215160	08:50	13		1					01:08	39	2	03:08	S1	
83	A	OEUVRAY Oscar	216087	20:18	77	39	2					06:41	39	2	08:41	J1	
68	G	FRIDEZ Lucas	214056	22:24	89	83	3					14:38	37	2	16:38	S1	
	G			24:49	7	89	4					28:23	39	2	30:23	C1	
13		ALTHAUS Jérémie	216961	28:23	89	39	5					37:05	5	2	39:05	G1	
77		BOECHAT Nathan	217150	35:47	77	89	6					40:00	77	2	42:00	G1	
37		COURBAT Owen	217289	51:22	89	15	7					44:52	7	2	46:52	E	
15		FRIDEZ Justin	215182	52:32	7	89	8					48:09	77	2	50:09	H	
7		GIGON Enzo	221143	55:58	7	89	9					49:28	13	2	51:28	B1	
39		HOSTETTLER Sami	217145	57:13	77	47	10					53:12	5	2	55:12	E	
5		MÜHLETHALER Meven	220073	58:15	47	12	11										
47		MEYER Géraud	215603														
89		NEUENSCHWANDER Léo	214054														
88		SCHMIDLIN Ariste	219747														
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega														
CLUB 1 Buix			JNR														
CLUB 2 Bienne			A														
Lieu / Ort Location / Luogo		Buix	Date / Datum Date / Data	07.10.2023													
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:15	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POJN08												
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole															
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa															
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	78														
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess.	Vorname / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift	COACH												
Time Keeper Chronométrateur	217591	HOULMANN Didier		Signature	208433												
Official scorer Marqueur	223430	MÜHLETHALER Audrey		Signature	NEUENSCHWANDER												
Referee 1 Arbitre 1	9019	QUARATIELLO Lido		Signature	TOTAL 11												
Referee 2 Arbitre 2	215102	HOSTETTLER Valentin		Signature	TIME OUT X TOTAL 20 min												
Tech. Director Directeur tech.				Signature													
<b>RESULT</b>																	
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL													
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	11	3													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Buix														
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1	CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma												
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma												
Penalty / Rigori	0	0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																	
COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	207274											
COACH			HAAS Corentin		Signature	TOTAL 3											
			TIME OUT X X TOTAL 38 min														